



大会

Distr.: General
11 November 2019
Chinese
Original: English

第七十四届会议

议程项目 140 和 148

人力资源管理

联合国维持和平行动经费

筹措的行政和预算问题

借调现役军警人员

秘书长的说明

一. 引言

1. 鉴于秘书长的最新报告(A/71/257)有待大会本届会议审议, 本说明请求授权将便利所有会员国充分参与借调现役军警人员的特别措施延长至 2020 年底。
2. 秘书长在其报告中回顾了他以往提交大会的一份报告(A/68/495)和他关于“联合国维持和平行动经费筹措概览: 2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日期间预算执行情况和 2013 年 7 月 1 日至 2014 年 6 月 30 日期间预算”的报告(A/67/723)中指出的困难, 造成这些困难的原因是, 在秘书处借调现役军警人员问题上,《联合国工作人员条例和细则》和一些会员国的国家立法之间存在冲突。同样在他的报告中, 秘书长请大会考虑, 在国家立法禁止借调的现役军警人员从联合国领取薪酬和福利, 或国家立法要求此类人员继续从政府领取某些福利的情形下, 考虑延长适用大会第 67/287 号和第 68/252 号决议核准的特别措施。
3. 大会第 71/263 号决议核可了行政和预算问题咨询委员会的报告(A/71/557)所载结论和建议。在该报告中, 行预咨委会建议将特别措施的适用期延长至多三年, 其间秘书长将加强与会员国的接触, 以期找到其他办法, 解决国家立法与《联合国工作人员条例和细则》在借调现役军警人员问题上存在的冲突。
4. 鉴于秘书长的报告有待大会本届会议审议, 秘书长提议将特别措施延长一年, 至 2020 年 12 月 31 日, 以便利所有会员国充分参与借调现役军警人员, 包括那



些已借调军警人员并受益于特别措施的会员国。同时，正如行预咨委会在报告中所建议的，秘书处将继续努力从会员国获取信息，了解其国家法律与《工作人员条例和细则》之间的任何潜在冲突，以及为现役借调人员发放薪酬和福利的情况。

二. 有待大会采取的行动

5. 请大会授权秘书长将本说明中提到的特别措施延长至 2020 年底。
-